



Sisma: missione Turchia

Mensile di informazione e studi per le componenti del Servizio nazionale della Protezione civile, fondato nel 1981 sotto l'alto Patrocinio del Ministro per il Coordinamento della Protezione civile

NUMERO 3
APRILE 2023

Foto di copertina: Ufficio stampa DPC



10 PRIMO PIANO
Sisma Turchia-Siria:
la missione italiana
di Franco Pasargiklian



28 COMITATO NAZIONALE DEL VOLONTARIATO PC
Nello Musumeci a colloquio con il Volontariato Organizzato di Protezione civile
di Matteo Perillo

30 REGIONE VENETO
L'incontro del ministro Nello Musumeci con la Protezione civile del Veneto
a cura della Redazione

36 PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO

Rilevazioni di agibilità e censimento dei danni: l'intervento a Ischia del team trentino di "Verificatori"
di Franco Pasargiklian

44 REGIONE SICILIANA

'Occhio Virtuale': una tecnologia AIB...da esportare
di Francesco Venuto

52 REGIONE UMBRIA

Terni, la nuova 'casa' della Protezione civile
di Claudio Alberto Monzi

56 REGIONE CAMPANIA

Frana di Montaguto (AV): un fenomeno in evoluzione?
di Valerio Ladalardo



66 SCIENZE FORESTALI
La figura dell'analista AIB
di Luca Tonarelli

70 ATTUALITÀ
La 'biblioteca' della Protezione civile
di Dante Paolo Ferraris



74 ANNIVERSARI

'Nuovo Intergruppo Parma' (NIP):
40 anni di aiuto nelle emergenze
di Chiara Cacciani

86 VOLONTARIATO

L'anniversario di
un'Associazione molto speciale
di Sabrina Sergi



92 RADUNI NAZIONALI ESTIVI PC

8° Raduno Nazionale estivo
della Protezione Civile - Puglia
di Giannicola D'Amico

98 FIERE E MANIFESTAZIONI

REAS 2023: confronto tra
le istituzioni e più voce al
sistema dell'emergenza italiano
a cura della Redazione



102 LE AZIENDE INFORMANO

2022: centrati tutti
gli obiettivi di crescita
a cura della Redazione

Direttore Responsabile: **Franco PASARGIKLIAN**
edizioninazionali@laprotezionecivile.com

Redazione: **Cristina CAMPANALE**

Segreteria: **Daniela GUIDI**
amministrazione@laprotezionecivile.com

Editore:
EDIZIONI NAZIONALI
Direzione generale, Redazione e Amministrazione:
20141 Milano - Via Nicola Palmieri, 47
Tel. 02 8135018 - 8136669 - Fax 02 8134925
P. IVA n° 09117330150

Concessionaria esclusiva per la pubblicità in Italia: EDIZIONI NAZIONALI

In redazione: **Giusy PATANÈ - Milka Kulina**
g.patane@laprotezionecivile.com
PUBBLISTUDIO - Enzo Fera
enzofera@pubbli-studio.it

Progetto grafico: **SI.CREA DESIGN di Simona COLOMBO**
sicreadesign@gmail.com

Photographer: **Antonio DE MARCO**

Stampa: **Litografia STEPHAN Srl - Germignaga (VA)**

REFERENTI ED ESPERTI DELLE VARIE SPECIALIZZAZIONI DELLA PROTEZIONE CIVILE

- Organizzazioni di Volontariato: LUIGI FASANI
- Psicologia dell'emergenza: FABIO SBATELLA
- Vigili del Fuoco Volontari: A. ASCANIO MANGANO
- 118 unità speciali: CRISTIANO COZZI
- Nuclei sommozzatori: PINO RAPETTI
- Formazione: FABIO PALOMBI

CORRISPONDENTI

Abruzzo	Salvatore Santangelo
Alto Adige	Judith Weissensteiner - Matteo Vischi
Basilicata	Antonio Corrado
Calabria	Pietro Gualtieri
Campania	Federica Leonetti - Valerio Ladalarlo
Emilia Romagna	Roberta Taccagni
Friuli Venezia Giulia	Mario Pignetti - Barbara Zar
Lazio	Francesco Unali - Federica Martufi - Andrea Cionci
Liguria	Antonio De Marco
Lombardia	Adriana Marmiroli - Alessia Furia
Marche	Francesca Serra
Molise	Valentina Farinaccio
Piemonte	Luciana Salato - Michele Catalano
Valle d'Aosta	Danila Chenal
Puglia	Giannicola D'Amico
Sardegna	Michele Loche
Sicilia	Francesco Venuto
Toscana	Mario Pellegrini - Giuliano Bernardi
Trentino	Giampaolo Pedrotti
Umbria	Giovanna Pagnotta - Alessio Vissani
Veneto	Simona Lucia La Placa

ABBONAMENTI

Associazioni di Volontariato	euro	55
Enti Pubblici	euro	65
Aziende di Servizi-Settore	euro	80

DIFFUSIONE

Ministeri - Prefetture - Regioni - Province - Comuni - A.N.C.I. (Associazione Nazionale Comuni Italiani) -
ASL - Corpo Nazionale Vigili del fuoco - Ispettorati Aeroportuali e Portuali - Guardia di Finanza (S.A.G.F.) -
Polizia di Stato - Arma dei Carabinieri - Corpo Forestale dello Stato - Esercito Italiano - Aeronautica
Militare - Marina Militare - Capitaneria di Porto - Guardia Costiera - Corpo Nazionale Soccorso Alpino
e Speleologico - Croce Rossa Italiana-Polizia Locale - Servizio Sanitario Nazionale - Istituto nazionale
di Geofisica - Servizi Tecnici Nazionali - Consiglio nazionale delle Ricerche (C.N.R.) - Organizzazioni
volontarie di Protezione civile (16.000) - ANA (Associazione Nazionale Alpini) - Comunità Montane -
Vigili del fuoco volontari - Guardie Ecologiche Volontarie - Associazioni Radioamatori Italiani - Nuclei
Sommozzatori (F.I.P.S.) - Unità Cinofile - Gruppo Elicotteristi (S.A.R.) - Vulcanologi - Università - Cantieri
Navali - Aeroporti - Studi d'Ingegneria e statistica - Studi e Comitati Tecnici - Nuclei territoriali - Consulenti
e liberi professionisti - Aziende antincendio/attrezzature/impianti e materiali - Antinfortunistica:
attrezzature/articoli - Cantieri Edili - Gabboni per difese idrogeologiche - Rifugi antiatomici/antisismici.

**L'abbonamento decorre dal mese di sottoscrizione ed ha validità per 12 mesi. L'Editore declina ogni
responsabilità per le opinioni espresse dagli articoli nei testi pubblicati. Gli articoli possono subire
variazioni per esigenze redazionali senza alcun preavviso. Articoli e foto anche se non pubblicati non
vengono restituiti.**

PRIVACY Tutela delle persone e degli altri soggetti al trattamento dei dati personali (legge 31-12-1996
n°675 e successive integrazioni). I dati forniti dagli abbonati, dagli inserzionisti e dagli Enti/Organizza-
zioni di Volontariato, vengono utilizzati esclusivamente per l'invio della presente pubblicazione e non
vengono ceduti a terzi per alcun motivo.

Iscr. Reg. Stampa Tribunale di Milano n° 466/81 - Registro operatori della comunicazione: n. 1461
Sped. in Abb. Post. - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n°46) art. 1, comma 1, DCB MI

CONCESSIONARI AUTORIZZATI ALLA DIFFUSIONE E AGLI ABBONAMENTI

'Sicurezza Oggi'
Responsabile: **Andrea Martelli** cell.: 371 5335640 - Via Palmieri, 47 - 20147 Milano

'Sicurezza Aziendale'
Responsabile: **Gianluigi Soriani** Tel.: 02 89500256 - Via Palmieri, 47 - 20147 Milano

IL RINNOVO DELL'ABBONAMENTO ANNUALE È FACOLTATIVO



Periodico associato
all'USPI
Unione Stampa Periodica
Italiana